

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 77 (2002)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# FISCHEN•JAGEN•SCHIESSEN



BEA bern  
expo

5. INTERNATIONALE AUSSTELLUNG  
BERN, 21.–25. FEBRUAR 2002

Wie magisch werden gut 30 000 Fischer, Jäger, Schützen und neugierige BesucherInnen alle zwei Jahre von der «FISCHEN•JAGEN•SCHIESSEN» in den Bann gezogen. Ein eigentliches Volksfest mit vielen traditionellen Elementen, Sonderschauen, Naturthemen rund um Fisch und Wild, Live-Küche und kulturellen Ereignissen. Eine Themenvielfalt, deren sinnliche Atmosphäre auch Laien begeistert. Die Publikumsfachmesse bietet zudem zahlreiche Neuheiten u.a. auf dem Gebiet Waffen, Outdoor-Bekleidung und -Zubehör.

Am 21. Februar 2002 ist es wieder so weit:  
Die 5. «FISCHEN•JAGEN•SCHIESSEN» öffnet in Bern ihre Tore.  
Erstmals in den neuen Messehallen der BEA bern expo;  
noch grosszügiger, gastfreundlicher und schöner als zuvor.

ATTRAKTIVE SONDERSCHAUEN:  
«Naturlandschaft» mit Lehrpfad, «Der Weg zum Ziel»: Infopfad Schiesstraining, Biotopbau, «Mein Name ist Hase»: Ausstellung, Showküche mit Degustationen.

BEA bern expo, Postfach, Mingerstrasse 6, CH-3000 Bern 22  
Tel. 031 340 11 11, Fax: 031 340 11 10  
fischen.jagen.schiessen@beaexpo.ch - www.fischen-jagen-schiessen.ch



## Angst vor Falschgeld!

Die Befürchtungen, dass Aufgrund der Einführung des EURO in den nächsten Monaten vermehrt Falschgeld in der Schweiz auftauchen wird, sind begründet.

### Falschgeld-Erkennung leicht gemacht!

Ohne Probleme können Sie mit dem kleinsten, leichtesten und auch billigsten Notenprüfer mit UV-Licht falsche Noten sekundenschnell erkennen. Die Note kurz anleuchten. Durch das UV-Licht sichtbar gemacht, erscheinen zufällig über die Note verstreute, weiß leuchtende Fäden.

Vermeiden Sie Verlust und Ärger.

€-check, der Notenprüfer für den Schlüsselring:

- Brenndauer mit einem Satz Batterien: mehr als 25 Stunden, entspricht über 10 000 Noten-checks!
- Lebensdauer der UV-Diode: bis zu 100 000 Betriebsstunden
- Gewicht: nur 6 Gramm (ohne Schlüsselkette)
- Abstrahlwinkel: 20 Grad

Preis: Fr. 50.– inkl. Batterien

Bezugsquellen nachweis:

Messer Klotzli Burgdorf  
Hohengasse 3  
3402 Burgdorf  
Tel. 034 422 23 78  
Fax 034 422 76 93  
info@klotzli.com

**messer**  
**KLOTZLI**



Für dauerhafte Lackierung von Armeegeräten:

## DECORAL-LACKE

Luft- oder ofentrocknend, zum Streichen oder Spritzen, korrosionsbeständig, witterfest; in allen gangbaren lichtechten Farben.

## DECORALWERKE AG Lackfabrik

8772 Leuggelbach GL  
Telefon 055/644 10 71



## Schweizerische Gesellschaft für militärhistorische Studienreisen

Soeben ist das neue GMS-Reiseprogramm 2002 erschienen. Es enthält 12 eintägige Exkursionen sowie 19 mehrtägige Reisen auf interessante historische Kriegsschauplätze im In- und Ausland. Alle Reisen werden unter kundiger Führung auf der Basis ausführlicher Dokumentationen durchgeführt. Neben den militärgeschichtlichen Gesichtspunkten kommen auch die kulturellen und geographischen Aspekte voll zur Geltung.

Machen Sie mit!

Verlangen Sie kostenlos und unverbindlich das GMS-Reiseprogramm 2002!

## Bestellschein

Ich ersuche um die kostenlose und unverbindliche Zustellung des neuen GMS-Reiseprogramms 2002.

Name: \_\_\_\_\_

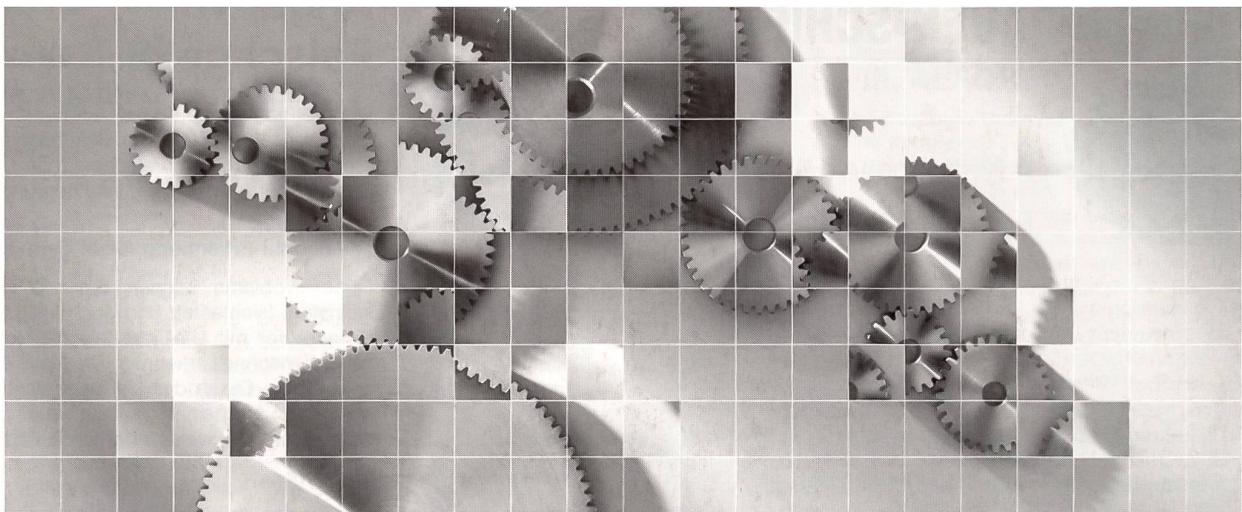
Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse/Nr.: \_\_\_\_\_

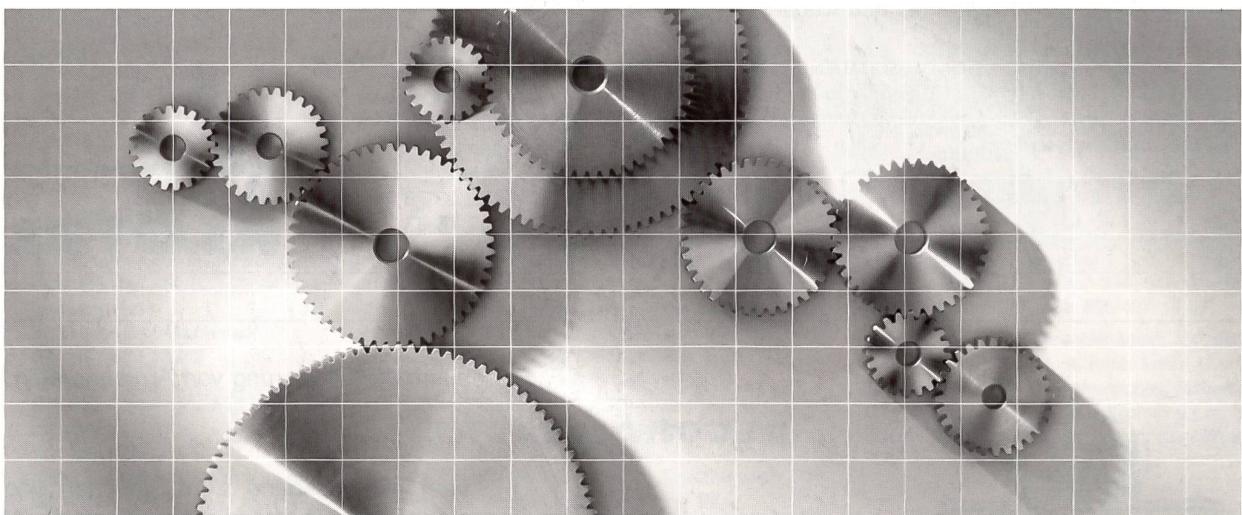
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Bitte einsenden an:

GMS-Sekretariat, Postfach 354  
5430 Wettingen, Telefon 056 426 23 85



## Projektleitung



## oder Projektleitung von Ascom?

Ein System funktioniert dann, wenn jedes Rädchen perfekt ins andere greift. Dafür bietet Ascom die besten Voraussetzungen. Denn wir verfügen über Fachwissen und Know-how im gesamten Kommunikationsbereich, bis hinunter auf Geräteebene. Wir leiten Projekte von der Idee über die Entwicklung und Produktion bis hin zum Vertrieb, auch zusammen mit ausländischen Partnern. Dass unsere Projektleitung immer einen Mehrwert bedeutet, beweisen wir unter anderem mit dem taktischen Funksystem SE 235/435 für die Schweizer Armee.

**Ascom Systec AG**, Gewerbepark, CH-5506 Mägenwil, T +41 62 889 59 01, F +41 62 889 59 90,  
[securitysolutions@ascom.ch](mailto:securitysolutions@ascom.ch), [www.ascom.com/securitysolutions](http://www.ascom.com/securitysolutions)

**ascom**